



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 12 maggio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LO STATO COPRIRA' I COSTI DEL TRASFERIMENTO DELLE LINEE ELETTRICHE PER LE ABITAZIONI COLPITE DA SANDY

NY dedica parte dei fondi federali per Sandy al trasferimento o innalzamento delle linee elettriche in modo che i contribuenti non paghino tali spese

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che New York dedicherà una parte dei fondi federali di Sandy per coprire i costi dell'innalzamento o spostamento delle linee elettriche per accomodare i newyorkesi le cui case sono ancora in costruzione e devono essere elevate per rispettare le norme. Coprendo questo costo, i contribuenti e i proprietari di immobili non dovranno pagare il conto per questo progetto. L'ufficio del governatore, insieme con l'Autorità per l'Energia di Long Island (LIPA), ha sviluppato un piano per coprire le spese di eleazione o trasferimento delle linee elettriche senza addebitare le spese ai proprietari di immobili, e in coordinamento con il dipartimento degli edifici comunali nelle zone colpite affinché i permessi edili non siano ritardati.

“Vogliamo fare in modo che i newyorkesi che stanno recuperando dall'uragano Sandy non affrontino ulteriori oneri finanziari o costi”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Lo Stato sta pagando il conto per queste migliorie alle nostre linee di alimentazione per aiutare le nostre comunità a riprendersi e per rendere il nostro stato più sicuro e più preparato per futuri disastri naturali”.

Richard Kauffman, Presidente di Energia e Finanza, ha inviato una lettera a Scott J. Mandel, Presidente del Consiglio della città di Long Beach, che lo informa dei piani del LIPA e su come lo Stato intende coprire i costi. Molte case in tutta la zona di inondazione tra cui le case a Long Beach, il Rockaways, Breezy Point, Island Park, Oceanside, e Fire Island sono state gravemente danneggiate e dovranno essere ricostruite ed elevate per soddisfare i requisiti delle norme vigenti. Lo Stato di New York è pienamente impegnato a fornire l'assistenza necessaria per aiutare i proprietari a ricostruire in modo mitigato assicurando nel contempo che i contribuenti di Long Island non siano gravati delle spese relative.

Di seguito se ne riporta il testo:

Italian

10 maggio 2013

Egregio Presidente del Consiglio, Mandel:

A nome del Governatore Cuomo, scrivo in risposta alla sua lettera del 9 maggio per l'Autorità dell'Energia di Long Island (LIPA). La sua lettera ha identificato due importanti preoccupazioni che stanno interessando i residenti, i quali ancora lottano per riprendersi dalla super tempesta Sandy: (1) chi sostiene il costo dell'elevamento e del trasferimento delle linee elettriche per ospitare le case ricostruite che devono essere elevate, e (2) come il LIPA coordinerà i lavori sulle linee elettriche con i dipartimenti degli edifici locali per assicurare l'emissione dei permessi in modo tempestivo per i proprietari di abitazione interessati.

Sono lieto di comunicare che lo Stato di New York dedicherà una parte del finanziamento federale di Sandy dello Stato, per coprire i costi delle utenze per elevare le linee elettriche in queste situazioni in modo che i proprietari di abitazione e dei contribuenti siano sollevati da tali costi. LIPA, in coordinamento con il nostro ufficio, ha messo a punto un piano per coprire i costi per le utenze di sollevare o spostare le linee elettriche nella loro interezza senza gravare sui proprietari di immobili, e per coordinare con il vostro dipartimento per gli edifici (e altri dipartimenti degli edifici colpiti in tutta Long Island) affinché i permessi di costruzione non siano ritardati.

Ci rendiamo conto che le case in tutta la zona di inondazione sono state gravemente danneggiate e dovranno essere ricostruite, e che molte di queste case dovranno essere elevate per soddisfare i requisiti normativi vigenti. Lo Stato di New York è pienamente impegnato a fornire l'assistenza necessaria per aiutare i proprietari a ricostruire in modo mitigato assicurando nel contempo che i contribuenti di Long Island non siano gravati delle spese relative.

Ho inviato una copia a John McMahon, che si metterà in contatto con il vostro ufficio oggi per programmare un incontro per discutere il piano del LIPA.

La ringrazio per la sua lettera e il suo impegno per aiutare i residenti a ricostruire in modo sicuro e rapidamente.

Cordiali saluti.

Richard Kauffman
Presidente di Energia e Finanza, Ufficio del Governatore

cc:

Marianela Jordan, Rappresentante Regionale di Long Island del Governatore Cuomo
John McMahon, COO LIPA

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian